

AVIS PUBLIC

À : Tous les Électeurs Kanesatakehró:non, résidant hors réserve
De : Me Annie Neashish, Directrice Générale des élections
Date : 2 juillet 2021
Objet : Informations relatives aux élections du Conseil Mohawk de Kanesatake – Précisions sur la procédure de vote postal.

Électeurs Kanesatakehró:non,

Le présent avis est destiné aux électeurs de Kanesatake dûment inscrits à la liste des électeurs. Veuillez ne pas tenir compte de cet avis si vous ne possédez pas la qualité d'électeur de Kanesatake.

Soyez avisés que les élections du Conseil Mohawk de Kanesatake auront lieu samedi le 31 juillet 2021. Il est possible pour les électeurs de se prévaloir de leur droit de vote par la poste et en faire la demande avant le 16 juillet 2021, 17h00.

Pour faire une demande de bulletin de vote postal, vous devez OBLIGATOIREMENT présenter deux (2) pièces d'identité dont une (1) avec votre photo et une (1) avec votre adresse complète ET remplir la Déclaration de l'Électeur du vote par correspondance jointe à la présente (vous pouvez photocopier la Déclaration s'il y a plus d'un électeur résidant à votre adresse).

Vous avez deux options pour obtenir votre bulletin de vote postal :

- 1- Communiquer par courriel ou par téléphone avec l'une des personnes dont les coordonnées apparaissent ci-dessous afin de convenir d'une rencontre virtuelle permettant de valider votre identité :

Annie Neashish
aneashish@ncavocats.ca
418-997-1703

Luc Lainé
luclaine50@hotmail.com
418-580-6205

Sandy Petiquay
spetiquay@ncavocats.ca

OU

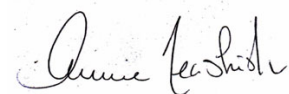
- 2- Faire une demande par la poste avec une photocopie de vos deux (2) pièces d'identité (dont une avec photo et une avec adresse complète) ET remplir la *Déclaration de l'Électeur du vote par correspondance*, à l'adresse suivante :

Directrice Générale des élections
50, boul. Maurice-Bastien, bureau 400
Wendake (Québec) G0A 4V0
CANADA

Notez que la norme de livraison pour un envoi au Canada et aux États-Unis varie de 2 à 6 jours ouvrables. Par conséquent, nous vous invitons à faire votre demande le plus tôt possible et de ne pas attendre la date limite, compte tenu des délais de livraison. Les bulletins de vote postaux seront expédiés à partir du 6 juillet 2021.

Seuls les bulletins de vote postaux reçus par la Directrice Générale des élections au plus tard au moment de la fermeture des bureaux de scrutin, le jour du scrutin le 31 juillet 2021, seront comptabilisés dans le vote.

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec nous.



Me Annie Neashish
Directrice générale des élections

PUBLIC NOTICE

To : All Kanesatakehró:non Electors.
From : Me Annie Neashish, Chief Electoral Officer
Date : July 2nd 2021
Subject : Information regarding the elections of the Mohawk Council of Kanesatake – details of the postal voting procedure.

Electors Kanesatakehró:non,

The present notice is intended to the eligible electors of Kanesatake duly registered in the list of Electors-

Be advised that the Mohawk Council of Kanesatake elections will be held on July 31st 2021. It is possible for the Electors to apply to vote by mail-in ballot in making a request before July 16th, 2021, 5:00 PM.

To request a mail-in ballot, you MUST present two (2) pieces of identification, one (1) containing a photo and one (1) confirming the Elector's address AND complete the Declaration of identity for postal voters attached hereto (you can photocopy the Declaration if there is more than one elector residing at your address).

Two options to get your mail-in ballot :

- 3- Communicate by email or by phone with one of the following persons to plan a virtual meeting to validate your identification:

Annie Neashish aneashish@ncavocats.ca 418-997-1703	Luc Lainé luclaine50@hotmail.com 418-580-6205	Sandy Petiquay spetiquay@ncavocats.ca
--	---	--

OR

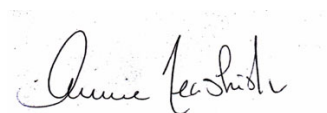
- 4- Make a request by mail with a photocopy of your two (2) pieces of identification (one with photo and one with full address) AND complete the *Declaration of identity for postal voters*, at the following address:

Chief Electoral Officer
50, boul. Maurice-Bastien, bureau 400
Wendake (Québec) G0A 4V0
CANADA

Take note that the delivery standard in Canada and United States varies from 2 to 6 business days. Therefore, we invite you to make you request without any delay. The mail-in ballot will be posted starting July 6th 2021.

Only the postal voting ballots received by the Chief Electoral Officer no later than the closing of the voting on the Election Day (July 31, 2021) shall be.

If you have any questions, please contact us.



Me Annie Neashish
Chief Electoral Officer